

|                                                                                              |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------|----------------|---------|---------|------------|
| فَ قُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| 45                                                                                           | semesta alam            | Tuhan            | bagi Allah              | segala puji        | dan                | (mereka) mengianiaya/zalim | (orang-orang) yang    | kaum               | seluruh            | (dia) dipotong    | maka               |        |                |         |         |            |
| قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَ أَبْصَرَكُمْ وَ خَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| kalian                                                                                       | hati                    | atas             | (Dia) menutup           | dan                | kalian             | penglihatan                | dan                   | kalian             | pendengaran        | Allah             | (Dia) mengambil    | jika   | kalian         | melihat | apakah  | katakanlah |
| مَنْ إِلَهَ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ أَنْظِرْ كَيْفَ نَصَرَفَ الْآيَاتِ               |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| ayat-ayat                                                                                    | (Kami) mengulang-ulang  |                  |                         | bagaimana          | perhatikanlah      | nya                        | dengan                | kalian             | (dia) mendatangkan | Allah             | selain             | tuhan  | siapa          |         |         |            |
| ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ كَمْ إِنْ أَتَدَّكُمْ عَذَابُ اللَّهِ          |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| Allah                                                                                        | azab/siksaan            | kalian           | (dia) mendatangi        | jika               | kalian             | engkau                     | melihat               | apakah             | katakanlah         | 46                | (mereka) berpaling | mereka | kemudian       |         |         |            |
| بَعَثَتْهُ أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمِ الظَّالِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَ مَا            |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| tidak                                                                                        | dan                     | 47               | orang-orang yang dzalim |                    | kaum               | kecuali                    | (dia) dibinasakan     | apakah/tidaklah    |                    | terang-terangan   |                    | atau   | tiba-tiba      |         |         |            |
| نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ ﴿٤٨﴾ فَ مَنْ ءَامَنَ وَ أَصْلَحَ  |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| (dia) memperbaiki                                                                            | dan                     | (dia) beriman    | siapa                   | maka               | pemberi peringatan | dan                        | pemberi kabar gembira | kecuali            | rasul-rasul        | (Kami) mengutus   |                    |        |                |         |         |            |
| وَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِ ءَايَاتِنَا  |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| Kami                                                                                         | ayat-ayat               | dengan           | (mereka) mendustakan    | (orang-orang) yang | dan                | 48                         | (mereka) merasa sedih | mereka             | tidak              | dan               | mereka             | atas   | rasa takut     | tidak   | maka    |            |
| يَمَسُّهُمْ الْعَذَابُ بِ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ               |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| kalian                                                                                       | bagi                    | (aku) mengatakan | tidak                   | katakanlah         | 49                 | (mereka) berbuat fasik     | mereka                | adalah             | apa                | dengan            | azab               | mereka | (dia) menimpa  |         |         |            |
| عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَ لَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَ لَا أَقُولُ لَكُمْ إِنْى مَلَكٌ       |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| malaikat                                                                                     | aku                     | sungguh          | kalian                  | bagi               | (aku) mengatakan   | tidak                      | dan                   | yang gaib          | (aku) mengetahui   | tidak             | dan                | Allah  | perbendaharaan | ku      | di sisi |            |
| إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَ الْبَصِيرُ      |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| orang yang melihat                                                                           | dan                     | orang yang buta  | (dia) sama              | apakah             | katakanlah         | kepadaku                   | (dia) diwahyukan      | apa                | kecuali            | (aku) mengikuti   | tidaklah           |        |                |         |         |            |
| أَ وَ لَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَ أَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ   |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| kepada                                                                                       | (mereka) dikembalikan   | bahwa            | (mereka) takut          | (orang-orang) yang | nya                | dengan                     | berilah peringatan    | dan                | 50                 | (kalian) berpikir | tidak              | maka   | apakah         |         |         |            |
| رَبِّهِمْ لَيْسَ لَكُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَ لَا شَفِيعٌ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾      |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| 51                                                                                           | (mereka) bertakwa       | mereka           | mudah-mudahan           | penolong           | tidak              | dan                        | pelindung             | Nya                | selain             | dari              | mereka             | bagi   | tidak ada      | mereka  | Tuhan   |            |
| وَ لَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَ الْعِشِيِّ يُرِيدُونَ          |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| (mereka) menghendaki                                                                         | petang hari             | dan              | pagi hari               | pada               | mereka             | Tuhan                      | (mereka) menyeru      | (orang-orang) yang | (dia) mengusir     | jangan            | dan                |        |                |         |         |            |
| وَجْهَهُ ۖ مَا عَلَيْهِ مِنْ حِسَابٍ هُمْ مِنْ شَيْءٍ وَ مَا مِنْ حِسَابٍ لَكُمْ             |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| engkau                                                                                       | perhitungan             | dari             | tidak                   | dan                | sesuatu            | dari                       | mereka                | perhitungan        | dari               | engkau            | atas               | tidak  | Nya            | wajah   |         |            |
| عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَ تَطْرُدُ هُمْ فَ تَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾                   |                         |                  |                         |                    |                    |                            |                       |                    |                    |                   |                    |        |                |         |         |            |
| 52                                                                                           | orang-orang yang dzalim |                  |                         | dari/termasuk      | (engkau) adalah    | maka                       | mereka                | (engkau) mengusir  | maka               | sesuatu           | dari               | mereka | atas           |         |         |            |